



KYO GARDEN

居 易 園

御食事

Food Menu

シェフのお勧め
Chef Recommendation
廚師推薦

美麗花拼	前菜の六種類の盛り合わせ (1人前) Assorted 6 Kinds of Appetizers (for one person)	1,600
 豆板粉絲龍蝦	イセエビと春雨の煮込み (半身) Stewed spiny lobster and vermicelli	一尾 9,000 半身 4,500
 東坡肉	トンポーロー Red Braised Pork Belly	1,600
 時菜炒鮑魚	鮑と野菜の塩炒め Sautéed Abalone with Vegetables	3,500
牛腩炒麵	沖縄県産牛バラ肉の煮込みあんかけ焼きそば Braised Noodles with Stewed Okinawa Beef Belly	2,600
糕拼煎餃	海老の円盤揚げ (1個) Deep-Fried Shrimp Dumplings GYO-ZA Served with Sweet Chili Sauce (1Piece)	350
叉焼包	叉焼まんじゅう (1個) Steamed Bun Stuffed with BBQ Pork (1Piece)	350
飲茶三種	飲茶三種の盛り合わせ (焼売・海老蒸餃子・小籠包) Assorted 3 Kinds of Dim Sum (SIU-MAI・Shrimp Dumplings・Shao-Long-Pao)	900



：シェフのお勧め Signature Dish



辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

お勧めランチ
Recommended Lunch
推薦午餐

三色盆	前菜 Assorted Appetizers
蝦春捲	海老入り春巻 Deep-Fried Shrimp Spring Roll
例 湯	本日のスープ Today's Soup
二品點心	飲茶二種 Assorted 2 Kinds of Dim Sum
蒜苗炒牛鬆	牛肉とにんにくの芽の炒め Sautéed Beef and Garlic Sprout

請從以下精選中選擇壹品 (A或B)

下の2品の中から1品を選んでください (A又はB)

Please choose 1 main dish from 2 dishes below (A or B)

(A) 干貝扒水蛋	干し貝柱のあんかけ 茶碗蒸し仕立て Braised Scallops with Steamed egg Custard
(B) 麻婆豆腐	マーボー豆腐 Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce

米 飯	白 飯 Plain Rice
-----	-------------------

甜 點	デザート Dessert
-----	-----------------

お一人様/Per Person
3,000

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

お勧めランチ
Recommended Lunch
推薦午餐

三色盆 前菜
Assorted Appetizers

蝦春捲 海老入り春巻
Deep-Fried Shrimp Spring Roll

例 湯 本日のスープ
Today's Soup

二品點心 飲茶二種
Assorted 2 Kinds of Dim Sum

蒜苗炒牛鬆 牛肉とにんにくの芽の炒め
Sautéed Beef and Garlic Sprout

請從以下精選中選擇壹品 (A或B)

下の2品の中から1品を選んでください (A又はB)

Please choose 1 main dish from 2 dishes below (A or B)

(A) 干貝扒水蛋 干し貝柱のあんかけ 茶碗蒸し仕立て
Braised Scallops with Steamed egg Custard

(B) 油淋鶏 ユーリンチー
Fried Chicken with Sweet and Sour Sauce

米 飯 白 飯
Plain Rice

甜 點 デザート
Dessert

お一人様/Per Person
3,000

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

飲茶コース
Dim Sum Course
飲茶套餐

什錦拼盤	前菜の盛り合わせ Assorted Appetizers
蝦崧線絲捲	海老すり身のガダイフ捲き Deep-Fried Minced Shrimp Wrapped Kadif Roll
燉湯	本日の蒸しスープ Today's Soup
飲茶三種	飲茶3種の盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Dim Sum
叉焼腸粉	叉焼入り米粉の蒸しクレープ Steamed Rice Crepe Wrapped in Roasted BBQ Pork
小籠包	小籠包 Shao-Long-Pao
紫蘇海鮮	海鮮の紫蘇炒め Sautéed Seafood and Perilla
蛋粥	卵の中華粥 Chinese Egg Porridge
甜 點	デザート Dessert

お一人様/Per Person
3,500

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

アラカルトメニュー
Chef Recommendation
廚師推薦

三色拼盤	冷製三種盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Appetizers	2,700
鮮辣泡菜	野菜の甘酢漬け Pickled Vegetables	800
脆皮炸春卷	春巻 4本 Deep-Fried Spring Roll (4Pieces)	1,000
糖醋豬肉	酢豚 Sweet and Sour Pork	1,800
 麻婆豆腐	麻婆豆腐 Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce	1,400
蒜茸炒時蔬	グリーン野菜の炒め (ガーリック 又は 薄塩炒め) Sautéed Green Vegetables (Garlic OR Ginger Salt)	1,500



：シェフのお薦め Signature Dish



：辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費稅

麵・御飯類・デザート
Noodles and Rice Types and Dessert
麵・米飯類・甜點

	蔥油叉燒湯麵	葱と叉焼細切りつゆそば Noodles Soup with Shredded BBQ Pork and Leek	1,400
	八珍炒麵	五目入りあんかけ焼きそば Fried Noodles with Chop-Suey	1,400
	海鮮炒麵	海鮮あんかけ焼きそば Fried Noodles with Seafood	1,600
	什錦炒飯	五目炒飯 Mixed Fried Rice	1,300
	蟹肉炒飯	蟹肉入り炒飯 Crabmeat Fried Rice	1,800
	杏仁豆腐	杏仁豆腐 Cold Sweet Almond Jelly	500
	香芝麻球	胡麻団子（1個） Deep-Fried Sesame Ball（1 Piece）	300



：シェフのお薦め Signature Dish



：辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税



KYO GARDEN

居 易 園

御飲物

Drink Menu

ビール
Beer
啤酒

オリオン生 Orion Draft Beer	390ml	1,000
オリオン Orion	中瓶	1,200
アサヒ スーパー ドライ Asahi Super Dry	小瓶	1,000
キリン一番搾り Kirin Ichiban Shibori	小瓶	1,000
ノンアルコールビール Non Alcoholic Beer	小瓶	900

泡盛
Awamori
泡盛

菊之露 V I P ゴールド 30度 Kikunotsuyu VIP Gold	45ml Bottle	750 5,000
瑞泉おもろ10年古酒 43度 Zuisen Omoro 10Years Old	45ml Bottle	1,000 8,000

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
* prices include 10% service charge and consumption tax.
* 上述價格均已内含10%的服務費及消費税

紹興酒
ShaoXing Chiew
紹興酒

吳越人家 紹興花彫酒10年陳	60ml	600
Shaoxing Chiew 10 years	180ml	1,300
	Bottle	2,700
吳越人家 紹興花彫酒15年陳	180ml	1,600
Shaoxing Chiew 15 years	Bottle	3,200
桂花陳酒	60ml	750
Kuei Hua Chen Chiew		

カクテル
Cocktail
雞尾酒

ジントニック	1,100
Gin and Tonic	
モスコミュール	1,100
Moscow Mule	

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

シャンパーニュ・スパークリングワイン
Champagne & Sparkring Wine
気泡酒

エスパス・オブ リマリ ブリュット(チリ)	125ml	900
Espace of Limari Brut (Chile)	750ml	4,000
ドメーヌ ビシュロンクレマンド ブルゴーニュ(フランス)	750ml	7,000
Domaine du Bicheron Cremant de Bourgogne Blanc de Blancs (France)		

白ワイン
White Wine
白葡萄酒

パヌール (チリ) 辛口	125ml	900
Panul (Chile) Dry	750ml	3,800
ボーグル ヴィンヤーズ シャルドネ (アメリカ・カルフォルニア) 辛口	750ml	5,500
Bogle Vilneyards Chardonnay (America) Dry		
クラレンドル ブラン バイ シャトーオーブリオン (フランス・ボルドー) 辛口	750ml	6,500
Clarendelle Blanc by Ch.Haut Brion (France) Dry		
キム クロフォード (ニュージーランド) 辛口	750ml	9,000
King Estate Pinot Gris Ame (America) Medium Dry		

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述価格均已内10%的サービス費及消費税

赤ワイン
Red Wine
紅葡萄酒

パヌール (チリ) ミディアム	125ml	900
Panul (Chile) Medium	750ml	3,800
シックスセンス シラー (アメリカ・カルフォルニア)フルボディ	750ml	8,000
Michael David 6th Sense Syrah (America) Full Body		
クロ・レ・ランパール ルージュ (フランス・ボルドー) ミディアム	750ml	9,500
Clos les Remparts Rouge (France) Medium		
インパリ (イタリア・シチリア) フルボディ	750ml	9,500
Impari (Italy) Full Body		
ラジブリオット ブルゴーニュルージュ (フランス・ブルゴーニュ) ミディアム	750ml	11,000
La Gibryotte Bourgogne Rouge (France) Medium		

ウイスキー
Whisky
威士忌

宮城峡	30ml	1,100
Miyagikyo		
シーバスリーガル12年	30ml	1,100
Chivas Regal 12 years		
カバラン ディスティラリー セレクト	30ml	1,400
Kavalan Distillery Select		

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述價格均已内含10%的服務費及消費税

ソフトドリンク・中国茶
Soft Drink and Chinese Tea
軟飲料・中國茶

オレンジ Orange	650
シークワサー Okinawa Lime	650
コーラ Cola	650
ジンジャーエール Ginger Ale	650
黒烏龍茶 Black Oolong Tea	650
プーアル茶 Pu'er Tea	650
サンペレグリーノ(スパークリング) 500ml S.Pellegrino	900

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* () 上述價格均已內含10%的服務費及消費税